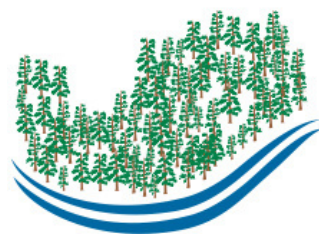


# Public Notice



Municipalité de  
l'Île-du-Grand-Calumet

## COVID-19 - MUNICIPAL SERVICES

The purpose of this notice is to inform you of the measures in place in your municipality to deal with the containment and curfew situation.

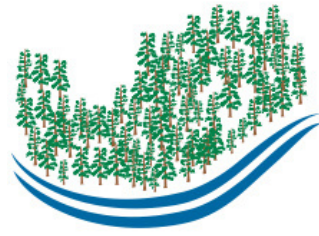
- All municipal operations will be conducted within the curfew in effect, except for emergency services required between 8:00 PM and 5:00 AM.
- Municipal buildings and municipal offices are **CLOSED** to the public **EXCEPT for the MUNICIPAL LIBRARY, which is OPERATING IN ACCORDANCE WITH THE RECOMMENDATION OF THE AUTHORITIES.**
- Council meetings, in accordance with the ministerial order in force and the prohibitions on gatherings, will be held by videoconference. The recording of the sessions will be available on the municipality's website and citizens can ask their questions in advance at the following email address, [dg@lidgc.ca](mailto:dg@lidgc.ca), or by phone. Dates and deadlines will be indicated in the public notices announcing the sessions.
- You can contact your municipality at any time by e-mail or by telephone.

DONNÉ A L'ILE DU GRAND-CALUMET, ce 7 e jour du mois de JANVIER 2021.

---

Mario Boyer, directeur général par intérim

# Avis public



Municipalité de  
l'Île-du-Grand-Calumet

## COVID-19 - VOS SERVICES MUNICIPAUX

Le présent avis vise à vous informer des mesures en place dans votre municipalité face à la situation de confinement et de couvre-feu.

- Toutes les opérations municipales se feront dans le respect du couvre-feu en vigueur, sauf les services d'urgence requis entre 20h00 PM et 5h00 AM.
- Les édifices municipaux et bureaux de la municipalité sont **FERMÉS** au public **À L'EXCEPTION DE LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE QUI OPÈRE CONFORMÉMENT AUX RECOMMANDATION DES AUTORITÉS.**
- Les séances du conseil, conformément à l'arrêté ministériel en vigueur et aux interdictions de rassemblements, se tiendront à huis-clos par visio-conférence. L'enregistrement des séances sera disponible sur le site web de la municipalité et les citoyens peuvent poser leurs questions à l'avance à l'adresse courriel [dg@lidgc.ca](mailto:dg@lidgc.ca) ou par téléphone. Les dates et échéances seront indiqués dans les avis public annonçant les séances.
- Vous pouvez joindre votre municipalité en tout temps par courriel ou par téléphone.

DONNÉ A L'ILE DU GRAND-CALUMET, ce 7 e jour du mois de JANVIER 2021.

---

Mario Boyer, directeur général par intérim